



PL
Polski



BG
Bulgarski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Аз съм алергичен към ...

gotowany	сготвен
surowy	суров
suszony	сух
świeży	пресен
alkohol	алкохол
ananas	аншоа
anchois; anchovis	ананас
anyż	анасон
awokado	авокадо
banan	банан
bazylija	босилек
brokuły	броколи
brzoskwinia	граскова
bylica pospolita	див пелин
cebula	лук curru кърри
cykoria	цикория
cynamon	канела
cytryna	лимон
czekolada	шоколад
czosnek	чесън
daktyl	фурма
dorsz	треска риба
dorsz	вид треска (риба)
drożdże	мая
dwutlenek siarki	серен диоксит
estragon	тарос
fasola	фасул
fenkuł	аптекарски копър
figa	смокиня
fistaszek	шам фъстък
flądra	калкан
gałka muskatołowa	индийско орехче
gluten	глутен
goszek	грах
grejpfrut	грейпфрут
groch	грах
gruszka	круша
gryka	елда
imbir	джинджифил

jabłko	ябълка
jagnie	агне
jajko	яйце
jęczmień	ечемик
kakao	какао
kamut	камут
kardamom	кардамон подправка
kasztan	кестен
kiwi	киви
kminek	кимион
kolendra siewna	кориандър
koper włoski	аптекарски копър
koper; koperek	копър
krab	омар; морски рак
krewetka	(едра) скарида
kukurydza	царевично брашно
łosoś	сьомга
lubczyk	селим; левиштан
łupacz	вид треска (риба)
majeranek	градински риган
mak	мак
mała	брашно
makrela	скуприя
małż	миди
mango	манго
marcepan	марципан
marchew	морков
melon	пъпеш
mięso	месо
mięso owcze	овнешко месо
mięso z kury	птиче (пилешко)
mięta	мента
migdał	бадем
miód	мед
mleko (z krowy)	краве мляко
morela	кайсия
muszkat	индийско орехче
muszla	миди
musztarda	горчица
nasiona słonecznika	слънчогледови семки
nasiona soi	соя
nerkowiec	кашу
ogórek	краставица
okoń	костур
omulekjadalny	черна мида
oregano	сушен риган
orzec	ядка
orzec brazylijski	бразилски тригълен орех
orzec kokosowy	кокосов орех
orzec laskowy	лешник
orzec makadamia	макадемия ядка
orzec pekan	пекан (вид орех)
orzec włoski	орех

orzeszek	фъстък
ostryga	стрида
owies	овес
papaja	папая
papryka	червен пипер
pieczarka	гъби
pieprz	черен пипер
pieprz chili	чили
pieprz chili	много лют червен пипер
pietruszk	магданоз
pigwa	дюла
piwo	бира
pokrzywa	коприва
pomarańcza	портокал
pomidor	домат
przyprawy	подправка
pstrąg	пъстърва
pszenica	пшеница
pszenica oplewiona	лимец
ryba	риба
ryż	ориз
seler	целина
ser	сирене; кашкавал
sezami	сусам
skorupiaki	рак
śledź	херинга
ślimak	градински охлюв
śliwka	слива
soczewica	леща
sulfit	сулфит
szałwia	градински чай
szpinak	спанак
truskawka	ягода
tuńczyk	риба тон
tymianek	мащерка
wanilia	ванилия
wieprzowina	свинско месо
wino	вино
winogrono	грозде
wiśnia	череша
wołowina	говешдо месо
ziemniak	картоф
ziola	подправка
żyto	ръж



PL
Polski



CZ
Czeski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Mám alergii na ...

gotowany	vařený
surowy	syrový
suszony	sušený
świeży	čerstvý
alkohol	alkohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	ančovička
anyż	anýz
awokado	avokádo
banan	banán
bazylija	bazalka
brokuły	brokolice
brzoskwinia	broskve; broskvoň
bylica pospolita	pelyněk
cebula	cibule
curry	kari
cykoria	čekanka (obecná); čekankové puky
cynamon	skořice
cytryna	citrón
czekolada	čokoláda
czosnek	česnek
daktyl	datle
dorsz	treska
drożdże	droždí
dwutlenek siarki	oxid siřičitý
estragon	estragon; tarragon
fasola	fazole
fenkuł	fenykl
figa	fík
fistaszek	pistácie
flądra	platýs
gałka muskatołowa	muškátový ořech
gluten	vedro; žár
goszek; groch	hrách
grejpfrut	grapefruit
gruszka	hruška
gryka	pohanka
imbir	zázvor

jabłko	jablko
jagnie	jehněčí maso
jajo; jajko	vejce
jęczmień	ječmenná
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardamom
kasztan	jedlý kaštan; sweet chestnut
kiwi	kiwi
kminek	kmín
kolendra siewna	koriandr
koper włoski	fenykl
koper; koperek	kopr
krab	humr
krewetka	garnát; shrimp
kukurydza	kukuřičná mouka
łosoś	losos
lubczyk	libeček
łupacz	treska
majeranek	majoránka
mak	mák
mąka	mouka
makrela	makrela
małż	mušle
mango	mango
marcepan	marcipán
marchew	karotka; mrkev
melon	meloun; melon
mięso	maso
mięso owcze	ovčí maso
mięso z kury	kuřecí maso
mięta	máta peprná
migdał	mandle
miód	med
mleko (z krowy)	mléko (kravské)
morela	meruňka
muszkat	muškátový ořech
muszla	mušle
musztarda	hořčice
nasiona słonecznika	slunečnicové semínko
nasiona soi	sója
nerkowiec	kešu
ogórek	okurka
okoń	okoun
omułekjadalny	slávka jedlá
oregano	oregáno
orech	ořech
orech brazylijski	para ořech
orech kokosowy	kokosový ořech
orech laskowy	líškový ořech
orech makadamia	ořechy makadamie
orech pekan	pekanový ořech
orech włoski	vlašský ořech
orzesek	burský oříšek

ostryga	ústřice
owies	oves
papaja	papája
papryka	paprika
pieczarka	žampion
pieprz	pepř
pieprz chili	kayenský pepř
pietruszka	petržel
pigwa	kdoule
piwo	pivo
pokrzywa	(pálivá) kopřiva
pomarańcza	pomeranč
pomidor	rajče
przyprawy	koření
pstrąg	pstruh
pszenica	pšeničná
pszenica oplewiona	špalda
ryba	ryba
ryż	rýže
seler	celer
ser	sýr
sezami	sezamové semeno
skorupiaki	rak
śledź	slaneček
ślimak	hlemýžď zahradní
śliwka	bluma; sliva; švestka
soczewica	čočka
sulfit	sulfit
szałwia	šalvěj
szpinak	špenát
truskawka	jahoda
tuńczyk	tuňák
tymianek	tymián
wanilia	vanilka
wieprzowina	vepřové maso
wino	víno
winogrono	hroznové víno
wiśnia	třešně
wołowina	hovězí maso
ziemniak	brambory
ziola	byliny
żyto	žitná

**PL**

Polski

**D**

Niemiecki

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na **niebiesko**.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Ich habe eine Allergie gegen ...

gotowany	gekocht
surowy	roh
suszony	getrocknet
świeży	frisch
alkohol	Alkohol
ananas	Ananas
anchois; anchovis	An(s)chovis
anyż	Anis
awokado	Avocado
banan	Banane
bazylija	Basilikum
brokuły	Brokkoli
brzoskwinia	Pfirsich
bylica pospolita	Beifuss
cebula	Zwiebel
curry	Curry
cykoria	Chicoree; Zichorie
cynamon	Zimt
cytryna	Zitrone
czekolada	Schokolade
czosnek	Knoblauch
daktyl	Dattel
dorsz	Dorsch; Kabeljau
drożdże	Hefe
dwutlenek siarki	Schwefeldioxid
estragon	Estragon
fasola	Bohne
fenkuł	Fenchel(samen)
figa	Feigen
fistaszek	Pistazie
flądra	Scholle
gałka muskatołowa	Muskatnuss
gluten	Gluten
groch	Erbse
goszek	Erbse
grejpfrut	Grapefruit
gruszka	Birne
gryka	Buchweizen
imbir	Ingwer
jabłko	Apfel

jagnie	Lamm
jajo; jajko	Ei
jęczmień	Gerste
kakao	Kakao
kamut	Kamut
kardamom	Kardamom
kasztan	Esskastanie
kiwi	Kiwi
kminek	Kümmel
kolendra siewna	Koriander
koper; koperek	Dill
koper włoski	Fenchel(samen)
krab	Hummer; Krabbe
krewetka	Garnele
kukurydza	Mais
łosoś	Lachs
lubczyk	Liebstockel
łupacz	Schellfisch
majeranek	Majoran
mak	Mohn
mąka	Mehl
makrela	Makrele
małż	Muschel
mango	Mango
marcepan	Marzipan
marchew; marchewka	Karotte
melon	Melone
mięso	Fleisch
mięso owcze	Schafffleisch
mięso z kury	Hühnerfleisch
mięta	Pfefferminze
migdał	Mandel
miód	Honig
mleko (z krowy)	Milch (Kuh)
morela	Aprikose
muszkat	Muskatnuss
muszla	Muschel
musztarda	Senf
nasiona słonecznika	Sonnenblumenkern
nasiona soi	Sojabohne
nerkowiec	Cashewnuss
ogórek	Gurke
okoń	Barsch
omulekjadalny	Miesmuschel
oregano	Oregano
orzech	Nuss
orzech brazylijski	Paranuss
orzech kokosowy	Kokosnuss
orzech laskowy	Haselnuss
orzech makadamia	Macadamianuss
orzech pekan	Pekannuss
orzech włoski	Walnuss
orzesek	Erdnuss
ostrzyga	Auster
owies	Hafer

papaja	Papaya
papryka	Paprika
pieczarka	Champignon
pieprz	Pfeffer
pieprz chili	Chilipfeffer
pietruszką	Petersilie
pigwa	Quitte
piwo	Bier
pokrzywa	Brennnessel
pomarańcza	Apfelsine; Orange
pomidor	Tomate
przyprawy	Gewürze
prąg	Forelle
pszenica	Weizen
pszenica oplewiona	Dinkel
ryba	Fisch
ryż	Reis
seler	Sellerie
ser	Käse
sezami	Sesam
skorupiaki	Krebstier
śledź	Hering
ślimak	Weinbergschnecke
śliwka	Pflaume
soczewica	Linse
sulfit	Sulfite
szałwia	Salbei
szpinak	Spinat
truskawka	Erdbeere
tuńczyk	Thunfisch
tymianek	Thymian wanilia
	Vanille
wieprzowina	Schweinefleisch
wino	Wein
winogrono	Weintraube
wiśnia	Kirsche
wołowina	Rindfleisch
ziemniak	Kartoffel
ziola	Kräuter
żyto	Roggen



PL
Polski



DK
Duński

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Mám alergii na ...

gotowany	kogt
surowy	rå
suszony	tørret
świerzy	frisk
alkohol	alkohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	ansjos
anyż	anis
awokado	avocado
banan	banan
bazylija	basilikum
brokuły	broccoli
brzoskwinia	fersken
bylica pospolita	grå bynke
cebula	løg
curry	karry
cykoria	cikorie
cynamon	kanel
cytryna	citron
czekolada	chokolade
czosnek	hvidløg
dorsz	torsk
drożdże	gær
dwutlenek siarki	svovldioxid
estragon	estragon
fasola	bønne
figa	figen
fistaszek	pistacienød
fiądra	rødspætte
gałka muskatołowa	muskatnød
gluten	gluten
goszek; groch	ært
grejpfrut	grapefrugt
gruszka	pære
gryka	boghvede
imbir	ingefær
jablko	æble
jagnie	lam

jajo; jajko	æg
jęczmień	byg
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardemomme
kasztan	spiselig kastanje
kiwi	kiwi
kminek	kommen
kolendra siewna	koriander
koper włoski	fennikelfrø
koper; koperek	dild
krab	hummer; krabbe
krewetka	rejer
kukurudza	majs
łosoś	laks
lubczyk	løvstikke
łupacz	kuller
majeranek	merian
mak	valmue
mąka	mel
makrela	makrel
małż	musling
mango	mango
marcepan	marcipan
marchew	gulerod
melon	melon
mięso	kød
mięso owcze	fårekød
mięso z kury	hønekød
mięta	pebermynte
migdał	mandel
miód	honning
mleko (z krowy)	mælk (ko)
morela	abrikos
muszkat	muskatnød
muszla	musling
nasiona słonecznika	solsikkekerner
nasiona soi	soja
nerkowiec	cashewnød
ogórek	agurk
okoń	aborre
oregano	oregano
orzech	nød
orzech brazylijski	paranød
orzech kokosowy	kokosnød
orzech laskowy	hasselnød
orzech makadamia	macadamianød
orzech pekan	pekannød
orzech włoski	valnød
orzeszek	jordnød
ostryga	østers
owies	havre
papaja	papaya

papryka	paprika; peperfrukt
pieczarka	champignon
pieprz	peber
pieprz chili	chilli
pietruszką	persille
pigwa	kvæde
piwo	øl
pokrzywa	brændenælde; stor nælde
pomarańcza	appelsin
pomidor	tomat
przyprawy	krydderier
prąg	ørred
pszenica	hvede
pszenica oplewiona	spelt
ryba	fisk
ryż	ris
seler	selleri
ser	ost
sezami	sesam
skorupiaki	krebs
śledź	sild
ślimak	vinbjergsnegl
śliwka	blomme
soczewica	linse
sulfit	sulfit
szałwia	salvie
szpinak	spinat
truskawka	jordbær
tuńczyk	tun (tunfisk)
tymianek	timian
wanilia	vanille
wieprzowina	svinekød
wino	vin
winogrono	vindrue
wiśnia	kirsebær
ziemniak	kartoffel
ziółta	urter
żyto	rug



PL
Polski



E
Hiszpański

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na **niebiesko**.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Soy allergico contra ...

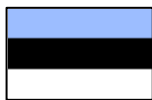
gotowany	cocinado
surowy	crudo
suszony	seco
świeży	fresco
alkohol	alcohol
ananas	piña
anchois; anchovis	anchoa
anyż	anis
awokado	aguacate
banan	plátano
bazylija	albahaca
brokuły	brócoli
brzoskwinia	melocotón
bylica pospolita	artemisia
cebula	cebolla
curry	curry
cykorja	achicoria
cynamon	canela
cytryna	limón
czekolada	chocolate
czosnek	ajo
daktyl	dátil
dorsz	bacalao
drożdże	levadura
dwutlenek siarki	anhidrido sulfuroso
estragon	estragón
fasola	alubia; judía
fenkuł	semilla del hinojo
figa	higos
fistaszek	pistacho
fiądra	platija
gałka muskatołowa	nuez moscada
gluten	gluten
goszek; groch	guisante
grejpfrut	toronja
gruszka	pera
gryka	trigo sarraceno
imbir	jengibre
jabłko	manzana
jagnie	cordero

jajo; jajko	huevo
jęczmień	cebada
kakao	cacao
kamut	kamut
kardamom	cardamomo
kasztan	castaño
kiwi	kiwi
kminek	comino
kolendra siewna	coriandro; cilantro
koper włoski	semilla del hinojo
koper; koperek	eneldo
krab	bogavante; cangrejo
krewetka	gamba
kukurydza	maicena
łosoś	salmón
lubczyk	ligústico
łupacz	abadejo
majeranek	mejorana
mak	amapola
mąka	harina
makrela	caballa
małż	marisco
mango	mango
marcepan	mazapán
marchew	zanahoria
melon	melón
mięso	carne
mięso owcze	cordero
mięso z kury	gallina (carne); pollo (carne)
mięta	hierbabuena
migdał	almendra
miód	miel
mleko (z krowy)	leche
morela	albaricoque
muszkat	nuez moscada
muszla	almeja
musztarda	mostaza
nasiona słonecznika	semilla de girasol
nasiona soi	soja
nerkowiec	anacardos
ogórek	pepino
okoń	cebada
omulekjadalny	almeja; mejillón
oregano	orégano
orzech	nuez
orzech brazylijski	castañas de Pará
orzech kokosowy	coco
orzech laskowy	avellana
orzech makadamia	nueces macadamia
orzech pekan	pacanas
orzech włoski	nueces de nogal
orzeszek	cacahuetes
ostruga	ostra
owies	avena

papaja	papaya
papryka	pimentón; pimiento
pieczarka	chamiñon; zeta
pieprz	pimienta
pieprz chili	guindilla; pimienta de cayena
pietruszka	perejil
pigwa	membrillo
piwo	cerveza
pokrzywa	ortiga
pomarańcza	naranja
pomidor	tomate
przyprawy	especia
psstrąg	trucha
pszenica	trigo
pszenica oplewiona	espelta
ryba	pescado
ryż	arroz
seler	apio
ser	queso
sezami	granos de sésamo
skorupiaki	crustáceos
śledź	arenque
ślimak	caracol de viña
śliwka	ciruela
soczewica	lenteja
sulfit	sulfitos
szalwia	salvia
szpinak	espinaca
truskawka	fresa
tuńczyk	atún
tymianek	tomillo
wanilia	vainilla
wieprzowina	carne de cerdo
wino	vino
winogrono	uva
wiśnia	cereza
wołowina	vaca (carne); ternera (carne)
ziemniak	patata
ziola	especias
żyto	centeno



PL
Polski



EST
Estoński

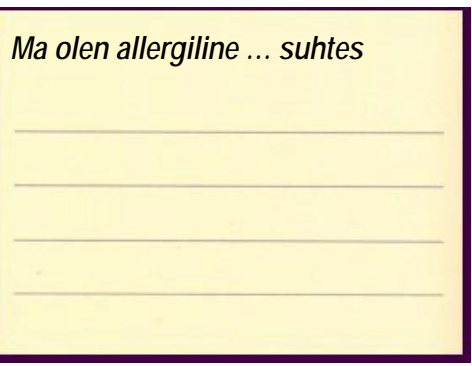
W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.



gotowany	küpsetatud
surowy	toores
suszony	kuiv
świeży	värske
alkohol	alkohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	anšoovis
anyż	aniis
awokado	avokaado
banan	banana
bazylija	basiilika
brokuły	brokoli
brzoskwinia	virsik; persik
bylica pospolita	puju
cebula	sibul
curry	karri
cykorijska	sigur; sigurid
cynamon	kaneel
cytryna	sidrun
czekolada	šokolaad
czosnek	küüslauk
daktyl	dattel
dorsz	tursk; tursakala
drożdże	pärm
dwutlenek siarki	vääveldioksiid
estragon	estragon
fasola	uba
fenkuł	mustkõõmned
figa	viigimari
fistaszek	pistaatsiamandel
flądra	lest; kammeljas
gałka muszkatołowa	muskaatpäkel
gluten	gluteen; liimvalk
goszek; groch	hernes
grejpfrut	greip; greipfrut
gruszka	pirn
gryka	tatar
imbir	ingver
jabłko	õun
jagnie	tall

jajo; jajko	muna
jęczmień	odrajahu
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardemon
kasztan	kastan
kiwi	kiivi
kminek	kõõmned
kolendra siewna	koriander
koper włoski	mustkõõmned
koper; koperek	till
krab	homaar; merivähk; krabi
krewetka	garneel; krevett
kukurydza	maisijahu
łosoś	lõhe
lubczyk	leeskputk
łupacz	pikšakala
majeranek	majoraan
mak	moon; mooniseemned
mąka	jahu
makrela	makrell
małż	karp
mango	mango
marcepan	martsipan
marchew	karott; suviporgand; porgand
melon	melon
mięso	liha
mięso owcze	lambaliha
mięso z kury	kanaliha
mięta	piparmünt
migdał	mandel
miód	mesi
mleko (z krowy)	piim (lehma)
morela	aprikoos
muszkat	muskaatpäkel
muszla	teokarp
musztarda	sinep
nasiona słonecznika	päevalille seemned
nasiona soi	sojauba
nerkowiec	kašupäkel
ogórek	kurk
okoń	ahven
omulekjadalny	rannakarp; jõekarp
oregano	oregano
orzech	päkel
orzech brazylijski	parapäkel; brasiilia päkel
orzech kokosowy	kookospäkel
orzech laskowy	sarapuupäkel
orzech makadamia	makadamipähklid
orzech pekan	pekani-hikkoripäkel

orzech włoski	kreeka päkel
orzerek	maapähkel; arahhis
ostryga	auster
owies	kaer
papaja	papaia
papryka	paprika (kaun); punane pipar
pieczarka	šampinjon
pieprz	must pipar
pieprz chili	punapipar
pietruszką	petersell
pigwa	küdoonia
piwo	õlu
pokrzywa	kõrvenõges
pomarańcza	apelsin
pomidor	tomat
przyprawy	vürts
pstrąg	forell
pszenica	nisujahu
pszenica oplewiona	okasnisu
ryba	kala
ryż	riis
seler	seller
ser	juust
sezami	seesami seemned
skorupiaki	vähk
śledź	heeringas
ślimak	viinamäetigu
śliwka	ploom
soczewica	lääts
sulfit	sulfit; väävlisshappe sool
szałwia	salvei
szpinak	spinat
truskawka	maasikas
tuńczyk	tuunikala
tymianek	tüümian; aed-liivatee
wanilia	vanilje
wieprzowina	sealiha
wino	vein
winogrono	viinamari
wiśnia	kirss; murel
wołowina	veiseliha; loomaliha
ziemniak	kartul
ziola	ürt; ravimtaim
żyto	rukkijahu



PL
Polski



F
Francuski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

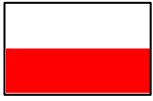
Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Je suis allergique à ...

gotowany	cuit
surowy	cru
suszony	sec
świeży	frais / fraîche
alkohol	alcool
ananas	ananas
anchois; anchovis	anchois
anyż	anis
awokado	avocat
banan	banane
bazylija	basilic
brokuły	brocoli
brzoskwinia	pêche
bylica pospolita	armoise
cebula	oignon
curry	curry
cykoria	chicorée
cynamon	cannelle
cytryna	citron
czekolada	chocolat
czosnek	ail
daktyl	datte
dorsz	cabillaud
drożdże	levure
dwutlenek siarki	anhydride sulfureux
estragon	estragon; herbe dragonne
fasola	haricot
fenkuł	fenouil semence
figa	figue
fistaszek	pistaches
flądra	plie
gałka muskatołowa	noix muscade
gluten	gluten
goszek; groch	pois
grejpfrut	pamplemousse
gruszka	poire
gryka	sarrasin
imbir	gingembre
jabłko	poime

jagnie	agneau
jajo; jajko	oeuf
jęczmień	orge
kakao	cacao
kamut	kamut
kardamom	cardamome
kasztan	marron
kiwi	kiwi
kminek	cumin
kolendra siewna	coriandre
koper włoski	fenouil semence
koper; koperek	aneth
krab	crabe; homard
krewetka	crevette
kukurydza	farine de maïs
łosoś	saumon
lubczyk	livèche
łupacz	églefin
majeranek	marjolaine
mak	pavot
mąka	farine
makrela	maquereau
małż	palourde; coquille; conque
mango	mangue
marcepan	massepain
marchew	carotte
melon	melon
mięso	viande
mięso owcze	mouton
mięso z kury	poulet
mięta	menthe
migdał	amande
miód	miel
mleko (z krowy)	lait (vache)
morela	abricot
muszkat	noix muscade
muszla	palourde; coquille; conque
musztarda	moutarde
nasiona słonecznika	graine de tournesol
nasiona soi	soja
nerkowiec	noix de cajou
ogórek	concombre
okoń	perchaude
omulekjadalny	moule
oregano	origan
orzech	fruits à coques
orzech brazylijski	noix du Brésil
orzech kokosowy	noix de coco
orzech laskowy	noisette
orzech makadamia	noix de Macadamia
orzech pekan	noix de pécan
orzech włoski	noix
orzyszek	arachides

ostryga	huître
owies	avoine
papaja	papaye
papryka	piment
pieczarka	champignon
pieprz	poivre
pieprz chili	chili
pietruszką	persil
pigwa	coing
piwo	bière
pokrzywa	ortie
pomarańcza	orange
pomidor	tomate
przyprawy	épice
pstrąg	truite
pszenica	blé
pszenica oplewiona	épeautre
ryba	poisson
ryż	riz
seler	céleri
ser	fromage
sezami	graines de sésame
skorupiaki	crabe; écrevisse
śledź	hareng
ślimak	escargot
śliwka	prune
soczewica	lentilles
sulfit	sulfites
szałwia	sauge
szpinak	épinard
truskawka	fraise
tuńczyk	thon
tymianek	thym
wanilia	vanille
wieprzowina	porc
wino	vin
winogrono	raisin
wiśnia	cerise
wołowina	boeuf
ziemniak	potomme de terre
ziola	herbes
żyto	seigle



PL
Polski



FIN
Fiński

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Minulla on ... allergia ...

gotowany	keitetty
surowy	raaka
suszony	kuiva
świeży	tuore
alkohol	alkoholi
ananas	ananas
anchois; anchovis	anjovis
anyż	anis
awokado	avokado
banan	banaani
bazylija	basilika
brokuły	parsakaali
brzoskwinia	persikka
bylica pospolita	maruna; pujo
cebula	sipuli
curry	curry
cykorja	sikuri
cynamon	kaneli
cytryna	sitruuna
czekolada	suklaa
czosnek	valkosipuli
daktyl	taateli
dorsz	turska
drożdże	hiiva
dwutlenek siarki	rikkidioksidi
estragon	rakuuna
fasola	papu
fenkuł	fenkoli
figa	viikuna
fistaszek	(manteli)pistaasi
fiądra	punakampela
gałka muszkatołowa	muskottipähkinä
gluten	gluteeni
groszek; groch	herne
grejpfrut	greippi
gruszka	päärynä
gryka	tattari
imbir	inkivääri
jabłko	omena
jagnie	lammas

jajo; jajko	(kanan)muna
jęczmień	ohra
kakao	kaakao
kamut	kamut-vehnä
kardamom	kardemumma
kasztan	jalokastanja
kiwi	kiivi
kminek	kumina
kolendra siewna	korianteri
koper włoski	fenkoli
koper; koperek	tilli
krab	hummeri; katkarapu
krewetka	katkarapu
kukurydza	maissijauho
łosoś	lohi
lubczyk	liperi
łupacz	kolja
majeranek	meirami
mak	unikko; unikonsiemen
mąka	jauho
makrela	makrilli
małż	simpukka
mango	mango
marcepan	marsipaani
marchew	porkkana
melon	meloni
mięso	liha
mięso owcze	lampaanliha
mięso z kury	kananliha
mięta	piparminttu
migdał	manteli
miód	hunaja
mleko (z krowy)	maito (lehmän)
morela	aprikoosi
muszkat	muskottipähkinä
muszla	simpukka
musztarda	sinappi
nasiona słonecznika	auringonkukan siemen
nasiona soi	soija
nerkowiec	cashewpähkinä
ogórek	kurkku
okoń	ahven
omulekjadalny	sinisimpukka
oregano	mäkimeirami; oregano
orzech	pähkinä
orzech brazylijski	parapähkinä
orzech kokosowy	kookospähkinä
orzech laskowy	hasselpähkinä
orzech makadamia	macadamianut
orzech pekan	pekaanipähkinä
orzech włoski	saksanpähkinä
orzyszek	maapähkinä

ostryga	osteri
owies	kaura
papaja	papaija
papryka	paprika
pieczarka	herkkusieni
pieprz	pippuri
pieprz chili	cayennepippuri
pietruszka	persilja
pigwa	kvitteni
piwo	olut
pokrzywa	nokkonen
pomarańcza	appelsiini
pomidor	tomaatti
przyprawy	mauste
pstrąg	taimen
pszenica	vehnä
pszenica oplewiona	speltti
ryba	kala
ryż	riisi
seler	selleri
ser	juusto
sezami	seesaminsiemien
skorupiaki	äyriäiset; rapu
śledź	silakka; silli
ślimak	viinimäkikotilo
śliwka	luumu
soczewica	linssi
sulfit	sulfiitti
szałwia	salvia
szpinak	pinaatti
truskawka	mansikka
tuńczyk	tonnikala
tymianek	timjami; tarha-ajuruoho
wanilia	vanilja
wieprzowina	sianliha
wino	viini
winogrono	viinirypäle
wiśnia	kirsikka
wołowina	naudanliha
ziemniak	peruna
ziola	yrtti
żyto	ruis



PL
Polski



GB
Angielski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązują to w następujących krajach: Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na **niebiesko**.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

I'm allergic to ...

gotowany	cooked
surowy	raw
suszony	dry
świeży	fresh
alkohol	alcohol
ananas	pineapple
anchois; anchovis	anchovy
anyż	anise; aniseed
awokado	avocado
banan	banana
bazylija	basil
brokuły	broccoli
brzoskwinia	peach
bylica pospolita	mugwort
cebula	onion
curry	curry
cykoria	chicory
cynamon	cinnamon
cytryna	lemon
czekolada	chocolate
czosnek	garlic
dorsz	cod
drożdże	(baker's) yeast
dwutlenek siarki	sulphur dioxide
estragon	tarragon
fasola	bean
figa	fig
fistaszek	pistachio
fiądra	plaice
gałka muszkatołowa	nutmeg
gluten	gluten
goszek; groch	pea
grejpfrut	grapefruit
gruszka	pear
gryka	buckwheat
imbir	ginger
jabłko	apple
jagnie	lamb

jajo; jajko	egg
jęczmień	barley
kakao	cocoa powder
kamut	kamut
kardamom	cardamom
kasztan	sweet chestnut
kiwi	kiwi
kminek	caraway
kolendra siewna	coriander
koper włoski	fennel seed
koper; koperek	dill
krab	crab; lobster
krewetka	prawn; shrimp
kukurydza	cornflour; cornstarch
łosoś	salmon
lubczyk	lovage
łupacz	haddock
majeranek	marjoram
mak	poppy; poppy seed
mąka	flour
makrela	mackerel
małż	mussel
mango	mango
marcepan	marzipan
marchew	carrot
melon	cantaloupe; melon
mięso	meat
mięso owcze	mutton
mięso z kury	chicken
mięta	peppermint
migdał	almond
miód	honey
mleko (z krowy)	milk (cow)
morela	apricot
muszkat	nutmeg
muszla	mussel
nasiona słonecznika	sunflower seed
nasiona soi	soybeans; soya bean
nerkowiec	cashew nut
ogórek	cucumber; gherkin
okoń	perch
oregano	oregano
orzech	nut
orzech brazylijski	brazil nut
orzech kokosowy	coconut
orzech laskowy	hazelnut
orzech makadamia	macadamia nut
orzech pekan	pecan nut
orzech włoski	walnut
orzeszek	peanut
ostryga	oyster
owies	oats
papaja	papaya; pawpaw

papryka	paprika; pepper
pieczarka	mushroom
pieprz	pepper
pieprz chili	cayennepepper; chilipepper
pietruszka	parsley
pigwa	quince
piwo	beer
pokrzywa	stinging nettle
pomarańcza	orange
pomidor	tomato
przyprawy	spice
pstrąg	trout
pszenica	wheat
pszenica oplewiona	spelt
ryba	fish
ryż	rice
seler	celery
ser	cheese
sezami	sesame seeds
skorupiaki	crab
śledź	herring
ślimak	escargot
śliwka	plum
soczewica	lentil
sulfit	sulphites
szałwia	sage
szpinak	spinach
truskawka	strawberry
tuńczyk	tuna fish
tymianek	thyme
wanilia	vanilla
wieprzowina	pork
wino	wine
winogrono	grape
wiśnia	cherry
ziemniak	potato
ziółta	herb
żyto	rye



PL
Polski



GR
Grecki

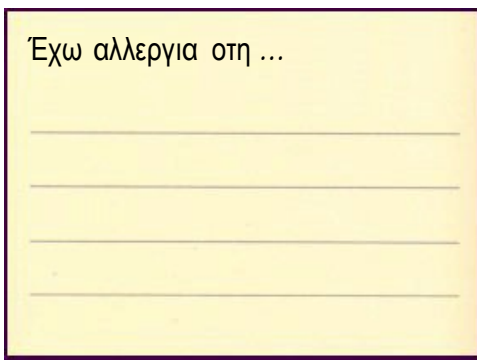
W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na **niebiesko**.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.



gotowany	μαγειρευτός
surowy	ωμός
suszony	στεγνός
świerzy	φρέσκος
alkohol	οινόπνευμα
ananas	ανανάς
anchois; anchovis	αντσούγια
anyż	γλυκάνισο
awokado	αβοκάντο
banan	μπανάνα
bazylija	βασιλικός
brokuły	μπρόκολο
brzoskwinia	ροδάκινο
bylica pospolita	αψίνθιο; λεβιθόχορτο
cebula	κρεμμύδι
curry	κάρι
cykorija	κιχώριο; πικρομάρουλο
cynamon	κανέλα
cytryna	λεμόνι
czekolada	σοκολάτα
czosnek	σκόρδο
daktyl	χουρμάς
dorsz	μπακαλιάρος
drożdże	μαγιά; ζύμη
dwutlenek siarki	διοξειδίο του θείου
estragon	εστραγκόν
fasola	φασόλι
fenkuł	μάραθο
figa	σύκο
fistaszek	φυστίκι
flądra	γλώσσα
gałka muszkatołowa	μοσχοκάρυδο
gluten	γλουτένη
goszek; groch	μπιζέλι
grejpfrut	γκρέϊπφρουτ
gruszka	αχλάδι; απίδι
gryka	φαγόπυρον
imbir	πιπερόριζα; ζιγγίβερι

jabłko	μήλο
jagnie	αρνί
jajo; jajko	αβγό
jęczmień	κριθάρι
kakao	κακάο
kamut	kamut
kardamom	κάρδαμο
kasztan	κάστανο
kiwi	ακτινίδιο
kminek	κύμινο
kolendra siewna	κόλιαντρο
koper włoski	μάραθο
koper; koperek	άνηθος
krab	αστακός; καβούρι
krewetka	γαρίδα
kukurydza	αραβόσιτος; καλαμπόκι
łosoś	σολομός
lubczyk	λεβιστικό
łupacz	μπακαλιάρος
majeranek	μαντζουράνα
mak	παπαρούνα
maśka	αλεύρι
makrela	σκομπρί
małż	κοχύλι
mango	μάνγκο
marcepan	αμυγδαλωτό
marchew	καρότο
melon	πεπόνι
mięso	κρέας
mięso owcze	πρόβειο κρέας
mięso z kury	κοτόπουλο
mięta	μέντα
migdał	αμύγδαλο
miód	μέλι
mleko (z krowy)	γάλα (αγελαδινό)
morela	βερίκοκο
muszkat	μοσχοκάρυδο
muszla	κοχύλι
musztarda	μουστάρδα
nasiona słonecznika	ηλιόσπορος
nasiona soi	σόγια
nerkowiec	καρύδια ανακαρδιω- δών
ogórek	αγγούρι
okoń	πέρκα
omulekjadalny	μύδια
oregano	ρίγανη
orzech	ξηροί καρποί
orzech brazylijski	καρύδι Βραζιλίας
orzech kokosowy	καρύδα
orzech laskowy	φουντούκι
orzech makadamia	καρποί μακαδαμίας
orzech pekan	καρπός πεκάν
orzech włoski	καρύδι

orzeszek	αράπικα φιστίκια
ostrzyga	στρείδι
owies	βρώμη
papaja	παπάγια
papryka	πάπρικα
pieczarka	μανιτάρι
pieprz	πιπέρι
pieprz chili	πιπέρι καγιέν
pietruszka	μαϊντανός
pigwa	κυδώνι
piwo	μπίρα
pokrzywa	τσουκνίδα
romarańcza	πορτοκάλι
romidor	ντομάτα
przyprawy	καρύκευμα
psstrąg	πέστροφα
pszenica	σιτάρι
pszenica oplewiona	σίτος σπέλτα
ryba	ψάρι
ryż	ρύζι
seler	σέλινο
ser	τυρί
sezami	σουσάμι
skorupiaki	καραβίδα; καβούρι
śledź	ρέγγα
ślimak	σαλιγκάρι
śliwka	δαμάσκηνο
soczewica	φακές
sulfit	θειώδες άλας
szałwia	φασκόμηλο; βουνίσιο
szpinak	σπανάκι
truskawka	φράουλα
tuńczyk	τόνος
tymianek	θυμάρι
wanilia	βανίλια
wieprzowina	χοιρινό κρέας
wino	κρασί
winogrono	σταφύλι
wiśnia	κεράσι
wołowina	βοδινό κρέας
ziemniak	πατάτα
zioła	βότανο
żyto	σίκαλη



PL
Polski



H
Węgierski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Allergiás vagyok ...

gotowany	főzött
surowy	hyers
suszony	száritott / aszalt
świeży	friss
alkohol	alcohol
ananas	ananász
anchois; anchovis	szardella
anyż	ánizs
awokado	avocado
banan	banán
bazyli	bazsalikom
brokuły	brokkoli
brzoskwinia	(őszi)barack
bylica pospolita	fekete üröm; anyafű
cebula	(vörös)hagyma
curry	curry
cykoria	cikória
cynamon	(eyloni) fahéj
cytryna	citrom
czekolada	csokoládé
czosnek	fokhagyma
daktyl	datolya
dorsz	tőkehal
drożdże	alja vminek; élesztő
dwutlenek siarki	kéndioxid
estragon	tárkonyürömfű; tárkony; tárkonyüröm
fasola	bab
fenkuł	édeskömény
figa	fűgge
fistaszek	pisztácia
flądra	göröngy; rög; jégtábla
gałka muskatołowa	szerecsendió
gluten	sikértartalmú
goszek; groch	borsó
grejpfrut	citrancs; grapefruit
gruszka	körte
gryka	pohánka
	tatárka

imbir	gyömbér
jabłko	alma
jagnie	bárány
jajo; jajko	tojás
jęczmień	árpa
kakao	kakaó
kamut	kamut
kardamom	kardámom
kasztan	szelid gesztenye
kiwi	kivi
kminek	kömény(mag); konyhakömény
kolendra siewna	cigánypetrezselyem; koriander
koper włoski	édeskömény
koper; koperek	kapor
krab	homár; mászik
krewetka	garnelá
kukurydza	kukorica
łosoś	lazac
lubczyk	lestyán
łupacz	(foltos) tökenal
majeranek	majoranna
mak	(kerti) mák
mąka	liszt
makrela	makréla; makrahal
małż	kagyló
mango	mangó
marcepan	marcipán
marchew	sárgarépa
melon	dinnye
mięso	hús
mięso owcze	juhús
mięso z kury	tyúkhús
mięta	borsmenta; fodormenta
migdał	mandula
miód	méz
mleko (z krowy)	tej (tehén)
morela	(kajszi)barack; (sárga)barack
muszkat	szerecsendió
muszla	kagyló
musztarda	mustár
nasiona słonecznika	napraforgókimagval
nasiona soi	szójabab
nerkowiec	kesudió
ogórek	uborka
okoń	sügér
omulekjadalny	feketekagyló(k)
oregano	oregánó
orzech	dió
orzech brazylijski	brazil dió
orzech kokosowy	kókusz(dió)
orzech laskowy	mogyoró

orzech makadamia	macadámia dió
orzech pekan	pekándió
orzech włoski	dió
orzerek	földimogyoró
ostrzyga	osztriga
owies	zab
papaja	papaja
papryka	paprika
pieczarka	csiperkegomba
pieprz	bors
pieprz chili	cayenne bors
pietruszka	petrezselyem
pigwa	birsalma
piwo	sör
pokrzywa	csalán
pomarańcza	narancs
pomidor	paradicsom
przyprawy	fűszer
psstrąg	pisztráng
pszenica	búza
pszenica oplewiona	tönkölybúza
ryba	hal
ryż	rizs
seler	zeller
ser	sajt; túró
sezami	szézámag
skorupiaki	rák; rákfélék
śledź	hering
ślimak	eticsiga; esticsiga
śliwka	szilva
soczewica	lencse
sulfit	illetve
szałwia	(orvosi) zsálya
szpinak	paraj; spenót
truskawka	(földi)eper; szamóca
tuńczyk	tonhal
tymianek	timian; tömjénfű; démutka; kakakkfű
wieprzowina	sertéshús
wanilia	vanília
wino	bor
winogrono	szőlőfűrt; szőlő
wiśnia	cseresznye
wołowina	marhahús; marhahú
ziemniak	burgonya; krumpli
ziola	fű; füves; fűszer
żyto	roz



PL
Polski



I
Włoski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na **niebiesko**.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

lo sono allergico a ...

gotowany	cotto
surowy	crudo
suszony	essiccato
świeży	fresco
alkohol	alcol
ananas	ananas
anchois; anchovis	acciuغه
anyż	anice
awokado	avocado
banan	banana
bazylija	basilico
brokuły	broccoli
brzoskwinia	pesca
bylica pospolita	artemisia
cebula	cipolla
curry	curry
cykoria	cicoria
cynamon	cannella
cytryna	limone
czekolada	cioccolato
czosnek	aglio
daktyl	dattero
dorsz	baccalà; merluzzo
drożdże	lievito
dwutlenek siarki	anidride solforosa
estragon	dragoncello; estragone
fasola	fagiolo
fenkuł	semi di finocchio
figa	fico
fistaszek	pistacchi
flądra	sogliola
gałka muskatołowa	noce moscata
gluten	glutine
goszek; groch	piselli
grejpfrut	pompelmo
gruszka	pera
gryka	grano saraceno
imbir	zenzero
jabłko	mela

jagnie	agnello
jajo; jajko	uova
jęczmień	orzo
kakao	cacao
kamut	kamut
kardamom	cardamomo
kasztan	castagne; marroni
kiwi	kiwi
kminek	comino
kolendra siewna	coriandolo
koper włoski	semi di finocchio
koper; koperek	aneto
krab	astice; granchio; gambero di mare
krewetka	gamberetto
kukurydza	farina di granoturco
łosoś	salmone
lubczyk	levistico
łupacz	eglefino
majeranek	maggiorana
mak	papavero
mąka	farina
makrela	sgombro
małż	conchiglia
mango	mango
marcepan	marzapane
marchew	carota
melon	melone
mięso	carne
mięso owcze	carne di pecora
mięso z kury	carne di pollo
mięta	menta
migdał	mandorla
miód	miele
mleko (z krowy)	latte
morela	albicocca
muszkat	noce moscata
muszla	conchiglia
musztarda	senape
nasiona słonecz	semi di girasole
nasiona soi	soia
nerkowiec	noci di acagiù
ogórek	 cetriolo
okoń	persico
omulekjadalny	cozza
oregano	origano
orzech	noci
orzech brazylijski	noci del Brasile
orzech kokosowy	noce di cocco
orzech laskowy	nocciole
orzech makadamia	noci del Queensland
orzech pekan	noci pecan
orzech włoski	noci comuni
orzeszek	arachidi
ostrzyga	ostrica

owies	avena
papaja	papaia
papryka	peperone
pieczarka	champignon
pieprz	pepe
pieprz chili	chili; peperoncino rosso
pietruska	prezzemolo
pigwa	mela cotogna
piwo	birra
pokrzywa	ortica
pomarańcza	arancia
pomidor	 pomodoro
przyprawy	spezie
pstrąg	trota
pszenica	grano
pszenica oplewiona	farro
ryba	pesce
ryż	riso
seler	sedano
ser	formaggio
sezami	semi di sesamo
skorupiaki	gambero
śledź	aringa
ślimak	(chiocciola) lumaca
śliwka	prugne
soczewica	lenticchie
sulfit	solfiti
szałwia	salvia
szpinak	spinaci
truskawka	fragola
tuńczyk	tonno
tymianek	timo
wanilia	vaniglia
wieprzowina	carne di maiale; porchetta
wino	vino
winogrono	uva
wiśnia	ciliege
wołowina	carne di manzo
ziemniak	patate
ziola	ebe; erbette
żyto	segale



PL
Polski



IS
Ísländski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Eg hef ofnæmi gegn ...

gotowany	soðinn
surowy	hrár
suszony	Purrkaður
świeży	ferskur
alkohol	hreinsaður vínandi
ananas	ananas
anchois; anchovis	ansjósa
anyż	anis
awokado	avokató
banan	banani
bazylija	ilmjurt
brokuły	spergilkál
brzoskwinia	ferskja
bylica pospolita	búrót
cebula	laukur
curry	karrí
cykorja	síkoría; kaffibætir
cynamon	kanill
cytryna	sitróna
czekolada	súkkulaði
czosnek	hvítlaukur
daktyl	daðla
dorsz	Þorskur
drożdże	ger
dwutlenek siarki	súlfurdioxide
estragon	estragon
fasola	baun
fenkuł	fennikel
figa	fíkja
fistaszek	pistasiuhnetta
fiądra	rauðspretta
gałka muskatołowa	múskathnetta
gluten	gluten
goszek	baun
grejpfrut	greip
groch	baun
gruszka	pera
gryka	bókhveiti
imbir	engifer
jabłko	epli

jagnie	lambakjöt
jajo; jajko	egg
jęczmień	bygg
kakao	kókó
kamut	kamut
kardamom	kardimomma
kasztan	kastaníuhnetta
kiwi	kiwi
kminek	kúmen
kolendra siewna	koriander
koper włoski	fennikel
koper; koperek	dill
krab	humar; krabbi
krewetka	rækja
kukurudzka	mais
łosoś	lax
lubczyk	skessujurt
łupacz	ýsa
majeranek	merian
mak	valmúafrae
mąka	hveiti
makrela	makrill
małż	skelfiskur
mango	mangó
marcepan	marsipan
marchew	gulrót
melon	melóna
mięso	kjöt
mięso owcze	kindakjöt
mięso z kury	kjúklingur
mięta	piparmynta
migdał	mandla
miód	hunang
mleko (z krowy)	mjólk (kúa)
morela	aprikósa
muszkata	múskathnetta
muszla	skelfiskur
musztarda	sinnep
nasiona słonecznika	sólblómafrae
nasiona soi	soyjabaunir
nerkowiec	kasjú-hnetta
ogórek	agúrka
okoń	aborri
omulekjadalny	skelfiskur
oregano	oregano
orzech	hnetta
orzech brazylijski	parahnetta
orzech kokosowy	kokoshnetta
orzech laskowy	heslihnetta
orzech makadamia	macadamia-hnetta
orzech pekan	pekanhnetta
orzech włoski	valhnetta
orzeszek	jarðhnetta
ostrzyga	ostrá
owies	hafrar

papaja	papaya
papryka	paprika
pieczarka	ætisveppur
pieprz	pipar
pieprz chili	chili-pipar
pietruszką	steinselja
pigwa	kveða
piwo	bjór
pokrzywa	brenninetla
pomarańcza	appelsína
pomidor	tómatur
przyprawy	krydd
prząg	silungur
pszenica	hveiti
pszenica oplewiona	speldi-mjöl
ryba	fiskur
seler	seljurót
ser	ostur
sezami	sesamfrae
skorupiaki	krabbi
śledź	síld
ślimak	vinbergs-snigill
śliwka	plóma
soczewica	linsubaunir
sulfit	sulfit
szałwia	salvía
szpinak	spinat
truskawka	jarðarber
tuńczyk	túnfiskur
tymianek	timian
vanilia	vanilla
wieprzowina	svínakjöt
wino	vín
winogrono	vínber
wiśnia	kirsuber
wołowina	nautakjöt
ziemniak	kartafla
ziola	jurt; kryddjurtir; planta
żyto	rúgur



PL
Polski



LT
Litewski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązują to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na niebiesko.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Aš esu alergiškas ...

gotowany	išvirtas
surowy	žalias
suszony	sausas
świeży	šviežias
alkohol	alkoholis
ananas	ananasas
anchois; anchovis	ančiuvis
anyż	anyžius
awokado	avokada
banan	bananas
bazylija	bazilikas
brokuły	brokolis
brzoskwinia	persikas
bylica pospolita	paprastasis kietis
cebula	svogūnas
curry	karis
cykoria	cikorija
cynamon	cinamonas
cytryna	citrina
czekolada	šokoladas
czosnek	česnakas
daktyl	datulė
dorsz	menkė
drożdże	kepimo mielės
dwutlenek siarki	sieros dioksidas
estragon	peletrūnas
fasola	pupelė
fenkuł	paprastasis pankolis
figa	figa
fistaszek	pistacija
flądra	pleksnė
gałka muszkatołowa	muskato riešutas
gluten	glitimas
goszek; groch	žirnis (žirnelis)
grejpfrut	greipfrutas
gruszka	kriaušė
gryka	grikliai
imbir	imbieras
jabłko	obuolys
jagnie	ėriukas

jajo; jajko	kiaušinis
jęczmień	miežiai
kakao	kakavos milteliai
kamut	kvietiniai miltai
kardamom	kardamonas
kasztan	kaštonas
kiwi	kivis
kminek	kmynai
kolendra siewna	kalendra
koper włoski	paprastasis pankolis
koper; koperek	krapai
krab	omaras (vėžys); krabas
krewetka	krevetė
kukurydza	kukurūziniai miltai
łosoś	lašiša
lubczyk	vaistinė gelsvė
łupacz	juodalopė menkė
majeranek	mairūnas
mak	aguona
mąka	miltai
makrela	skumbrė
małż	midija
mango	mangas
marcepan	marcipanas
marchew	morka
melon	kantalupa (melionų rūšis); raukšlėtasis melionas
mięso	mėsa
mięso owcze	aviena
mięso z kury	vištiena
mięta	pipirmėtė
migdał	migdolas
miód	medus
mleko (z krowy)	pienas (karvės)
morela	abrikosas
muszkat	muskato riešutas
muszla	midija
musztarda	garstyčios
nasiona słonecznika	saulėgraužis sėklos
nasiona soi	sojos pupelės
nerkowiec	kišju riešutas
ogórek	agurkas
okoń	ešerys
omułkjadalny	dvigeldis moliuskas; midija
oregano	raudonėlis
orzech	riešutas orzech
brazylijski	bertoletijos
orzech kokosowy	kokoso riešutas
orzech laskowy	riešutas
orzech makadamia	makadamijos
orzech pekan	pekanio riešutas
orzech włoski	graikinis riešutas

orzeszek	žemės riešutas
ostryga	austrė
owies	avižos
papaja	papaja (melionmedis) (raudonasis) pipiras
papryka	grybas
pieczarka	juodieji pipirai
pieprz	(raudonasis) ankštynis pipiras
pieprz chili	petražolė
pietruszką	svarainis
pigwa	alus
piwo	gailioji dilgėlė
pokrzywa	apelsinas
pomarańcza	pomidoras
pomidor	prieskonai
przyprawy	upėtakis
psstrąg	kviečiai
pszenica	kvietys spelta
pszenica oplewiona	žuvis
ryba	ryžiai
ryż	seleras
seler	sūris
ser	sezamo sėklos
sezami	krabas
skorupiaki	silkė
śledź	vynuoginė sraigė
ślimak	šlyva
śliwka	lešis
soczewica	sulfitas
sulfit	šalavijas
szałwia	špinatai
szpinak	braškė
truskawka	tunas
tuńczyk	kmynai
tymianek	vanilė
wanilia	kiauliena
wieprzowina	vynas
wino	vynuogė
winogrono	vyšnia
wiśnia	jautiena
wołowina	bulvė
ziemniak	žolelė; (vaistinė); (prieskoninė)
ziola	rugiai
żyto	



PL
Polski



LV
Ļotewski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązują to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Man ir alerģija no ...

gotowany	cepts
surowy	jēls
suszony	sauss
świeży	svaigs
alkohol	alkohols
ananas	ananās
anchois; anchovis	anšovi
anyż	anīss
awokado	avokādo
banan	banāns
bazylija	bazilīks
brokuły	brokolis
brzoskwinia	persīks
bylica pospolita	vībotne
cebula	sīpoli
curry	karijs
cykorja	cigorīņi
cynamon	kanēlis
cytryna	citrons
czekolada	šokolāde
czosnek	ķiploki
daktyl	datele
dorsz	menca
drożdże	raugs
dwutlenek siarki	sēra dioksīds
estragon	estragons
fasola	pupas
fenkuł	fenkhela sēklas
figa	vīģe
fistaszek	pistācijas
flądra	bute
gałka muskatołowa	muskatrieksts
gluten	augu līme
goszek; groch	zirņi
grejpfrut	greipfrūts
gruszka	bumbieris
gryka	griķi
imbir	ingvers
jablko	ābols
jagnie	jera gala

jajo; jajko	ola
jęczmień	mieži
kakao	kakao
kamut	kvieši
kardamom	kardemons
kasztan	kastaņi
kiwi	kivi
kminek	ķimenes
kolendra siewna	koriandrs
koper włoski	fenkhela sēklas
koper; koperek	dilles
krab	krabis; omārs
krewetka	garnele
kukurydza	kukurūza
łosoś	lasis
lubczyk	?
łupacz	pikša
majeranek	majorāns
mak	magones
mąka	milti
makrela	skumbrija
małż	mīdijas
mango	mango
marcepan	marcipāns
marchew	burkāns
melon	melone
mięso	gaļa
mięso owcze	jērs
mięso z kury	vista
mięta	piparmētra
migdał	mandeles
miód	medus
mleko (z krowy)	piens (govs)
morela	aprikozies
muszkat	muskatrieksts
muszla	mīdijas
musztarda	sinepes
nasiona słonecznika	saulespuķu sēklas
nasiona soi	sojas pupas
nerkowiec	cepti kastaņi
ogórek	gurķis
okoń	asaris
omulekjadalny	mīdijas
oregano	oregano
orzech	rieksts
orzech brazylijski	Brazīlijas rieksti
orzech kokosowy	kokosrieksts
orzech laskowy	lazdu rieksti
orzech makadamia	austrālijas rieksti
orzech pekan	pekanrieksts
orzech włoski	valrieksti
orzerek	zemes rieksti
ostryga	austeres
owies	auzas
papaja	papaja

papryka	paprika; pipari
pieczarka	šampinjons
pieprz	melnie pipari
pieprz chili	kajēnas pipari; cili pipari
pietruszką	pētersīlis
pigwa	cidonija
piwo	alus
pokrzywa	nātre
pomarańcza	apelsīns
pomidor	tomāts
przyprawy	asās garšvielas
prażug	forele
pszenica	kvieši
pszenica oplewiona	kvieši
ryba	zivs
ryż	rīsi
seler	selerija
ser	siers
sezami	sezams
skorupiaki	vēzis
śledź	silķes
ślimak	vingliemezis
śliwka	plūme
soczewica	lēcas
sulfit	sulfīts
szałwia	salvija
szpinak	spināti
truskawka	zemene
tuńczyk	tuncis
tymianek	timāns
wanilia	vaniļa
wieprzowina	cūka
wino	vīns
winogrono	vīnogas
wiśnia	ķirši
wołowina	liellopu gaļa
ziemniak	kartupelis
ziółta	zālītes
żyto	raugs



PL
Polski



N
Norweski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Jeg er allergisk mot ...

gotowany	kokt
surowy	rå
suszony	tørket
świeży	frisk
alkohol	alkohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	ansjos
anyż	anis
awokado	avocado
banan	banan
bazylija	basilikum
brokuły	brokkoli
brzoskwinia	fersken
bylica pospolita	burot
cebula	løk
curry	karri
cykorja	sikori(salat)
cynamon	kanel
cytryna	sitron
czekolada	sjokolade
czosnek	hvitløk
daktyl	daddel
dorsz	torsk
drożdże	gjær
dwutlenek siarki	svoveldioksyd
estragon	estragon
fasola	bønne
fenkuł	fennikel; fennikel frø
figa	fiken
fistaszek	pistasier
flądra	rødspette
gałka muskatołowa	muskatnøtt
gluten	gluten
goszek; groch	ert
grejpfrut	grapefrukt
gruszka	pære
gryka	bokhvete
imbir	ingefær
jabłko	eple

jagnie	lam
jajo; jajko	egg
jęczmień	bygg
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardemomme
kasztan	spiselig kastanje
kiwi	kiwi
kminek	karve
kolendra siewna	koriander
koper włoski	fennikel; fennikel frø
koper; koperek	dill
krab	hummer; krabbe
krewetka	reke
kukurydza	maismel
łosoś	laks
lubczyk	løvstikke
łupacz	kolje
majeranek	merian
mak	valmuefrø
mąka	mel
makrela	makrell
małż	musling
mango	mango
marcepan	marsipan
marchew	gulrot
melon	melon
mięso	kjøtt
mięso owcze	fårekjøtt
mięso z kury	hønekjøtt; kylling
mięta	peppermynte
migdał	mandel
miód	honning
mleko (z krowy)	melk (ku)
morela	aprikos
muszkat	muskatnøtt
muszla	musling
musztarda	sennep
nasiona słonecz	solsikkefrø
nasiona soi	sojabønner
nerkowiec	cashewnød
ogórek	agurk
okoń	abbor
omulekjadalny	blåskjell
oregano	oregano
orzech	nøtt
orzech brazylijski	paranøtt
orzech kokosowy	kokosnøtt
orzech laskowy	hasselnøtt
orzech makadamia	macadanianøtt
orzech pekan	pekannøtt
orzech włoski	valnøtt
orzesek	peanøtt
ostryga	østers

owies	havre
papaja	papaya
papryka	paprika
pieczarka	champignon
pieprz	pepper
pieprz chili	chilipepper
pietruszka	persille
pigwa	kvede
piwo	øl
pokrzywa	brennesle
pomarańcza	appelsin
pomidor	tomat
przyprawy	krydder
pstrąg	ørret
pszenica	hvetemel
pszenica oplewiona	spelt
ryba	fisk
ryż	ris
seler	selleri
ser	ost
sezami	sesam
skorupiaki	kreps
śledź	sild
ślimak	vinbergssnegle
śliwka	plomme
soczewica	linse
sulfit	sulfit
szałwia	salvie
szpinak	spinat
truskawka	jordbær
tuńczyk	tunfisk
tymianek	timian
wanilia	vanilje
wieprzowina	svinekjøtt
wino	vin
winogrono	drue
wiśnia	kirsebær
wołowina	oksekjøtt
ziemniak	potet
ziola	krydder
żyto	rug



PL
Polski



NL
Niederlandski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Ik ben allergisch voor ...

gotowany	gekookt
surowy	rau
suszony	gedroogd
świerzy	vers
alkohol	alcohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	ansjovis
anyż	anijs
awokado	avocado
banan	banaan
bazylija	basilicum
brokuły	broccoli
brzoskwinia	perzik
bylica pospolita	bijvoet
cebula	ui
curry	kerrie
cykorja	cichorei
cynamon	caneel
cytryna	citroen
czekolada	chocolade
czosnek	knoflook
daktyl	dadel
dorsz	dors; (jonge) kabeljauw
drożdże	gist
dwutlenek siarki	zwaveldioxyde
estragon	dragon
fasola	boon
fenkuł	venkel; venkelzaad
figa	vijg
fistaszek	pistachenoten
flądra	schol
gałka muskatołowa	nootmuskaat
gluten	gluten
goszek; groch	erwt
grejpfrut	grapefruit; pomelo
gruszka	peer
gryka	boekweit
imbir	gember
jabłko	appel

jagnie	lam
jajo; jajko	ei
jęczmień	gerst
kakao	cacao
kamut	kamut
kardamom	kardemom
kasztan	tamme kastanje
kiwi	kiwi
kminek	karwij; kummel; komijn
kolendra siewna	koriander
koper włoski	venkel; venkelzaad
koper; koperek	dille
krab	zeekreeft; krab
krewetka	garnaal
kukurydza	mais
łosoś	zalm
lubczyk	lavas
łupacz	schelvis
majeranek	majoraan
mak	maanzaad
mąka	meel
makrela	makreel
małż	mossel
mango	mango
marcepan	marsepein
marchew	peen; wortel
melon	meloen
mięso	vlees
mięso owcze	schapevlees
mięso z kury	kippevlees
mięta	pepermunt
migdał	amandel
miód	honing
mleko (z krowy)	melk (koe)
morela	abrikoos
muszkat	nootmuskaat
muszla	mossel
musztarda	mosterd
nasiona słonecznika	zonnebloempitten
nasiona soi	sojaboon
nerkowiec	cashewnoot
ogórek	komkommer
okoń	baars
omulekjadalny	(eetbare) mossel
oregano	oregano
orzech	noot
orzech brazylijski	paranoot
orzech kokosowy	kokosnoot
orzech laskowy	hazelnoot
orzech makadamia	macadamianoten
orzech pekan	pekanoot
orzech włoski	walnoot
orzesek	pinda
ostryga	oester

owies	haver
papaja	papaja
papryka	paprika
pieczarka	champignon
pieprz	peper
pieprz chili	chilipoeder
pietruszką	peterselie
pigwa	kweeappel; kweepeer
piwo	bier
pokrzywa	brandnetel
pomarańcza	sinasappel
pomidor	tomaat
przyprawy	specerijen
prażug	forel
pszenica	tarwe
pszenica oplewiona	spelt
ryba	vis
ryż	rijst
seler	selderij
ser	kaas
sezami	sesam
skorupiaki	kreeft
śledź	haring
ślimak	wijngaardslak
śliwka	pruim
soczewica	linze
sulfit	sulfieten
szalwia	salie
szpinak	spinazie
truskawka	aardbei
tuńczyk	tonijn
tymianek	tijm
wanilia	vanille
wieprzowina	varkensvlees
wino	wijn
winogrono	druif
wiśnia	kers
wołowina	rundvlees
ziemniak	aardappel
ziola	kruiden
żyto	rogge



PL
Polski



P
Portugalski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązują to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

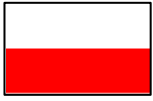
Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Eu sou alérgico a ...

gotowany	cosido
surowy	cru
suszony	seco
świeży	fresco
alkohol	álcool
ananas	ananás
anchois; anchovis	anchova
anyż	aniz
awokado	abacate
banan	banana
bazylija	manjericão
brokuły	bróculos
brzoskwinia	pêssego
bylica pospolita	artemísia
cebula	cebola
curry	caril
cykoria	chicória
cynamon	canela
cytryna	limão
czekolada	chocolate
czosnek	alho
dorsz	bacalhau
drożdże	fermento
dwutlenek siarki	dioxide de enxofre
estragon	estragão
fasola	feijão
fenkuł	funcho
figa	figo
fistaszek	pistácios
fiądra	solha
gałka muszkatołowa	noz-moscada
gluten	glúten
groszek; groch	ervilha
grejpfrut	toranja
gruszka	pêra
gryka	trigo mourisco
imbir	gengibre
jabłko	maçã
jagnie	cordeiro

jajo; jajko	ovo
jęczmień	cevada
kakao	cacau
kamut	kamut
kardamom	cardamomo
kasztan	castanha doce
kiwi	quivi
kminek	cominto
kolendra siewna	coentro
koper włoski	funcho
koper; koperek	andro
krab	caranguejo; lagosta
krewetka	camarão
kukurydza	farinha do milho
łosoś	salmão
lubczyk	levístico
łupacz	bacalhau fresco
majeranek	manjerona
mak	papoila
mąka	farinha
makrela	cavala
małż	mexilhão
mango	mango
marcepan	maçapão
marchew	cenoura
melon	melão
mięso	carne
mięso owcze	carneiro (carne)
mięso z kury	galinha (carne)
mięta	hortelã-pimenta
migdał	amêndoas
miód	mel
mleko (z krowy)	leite
morela	alperce
muszkat	noz-moscada
muszla	mexilhão
nasiona słonecznika	semente de girassól
nasiona soi	soja
nerkowiec	castanhas de caju
ogórek	pepino
okoń	perca
omulekjadalny	mexilhão
oregano	orégão
orzech	noz
orzech brazylijski	castanhas do Pará
orzech kokosowy	coco
orzech laskowy	avelã
orzech makadamia	nozes de macadâmia
orzech pekan	nozes pécan
orzech włoski	nozes
orzerek	amendoim
ostrzyga	ostra
owies	aveia
papaja	papaia

papryka	pimentão
pieczarka	cogumelo
pieprz	pimenta
pieprz chili	pimentão; piripiri; pimenta de caiena
pietruszka	salsa
pigwa	marmelo
piwo	cerveja
pokrzywa	urtiga
pomarańcza	aranja; laranja
pomidor	tomate
przypraw	especiaria
psstrąg	truta
pszenica	trigo
pszenica oplewiona	espelta
ryba	peixe
ryż	arroz
seler	aipo
ser	queijo
sezami	sementes de sésamo
skorupiaki	crustáceos
śledź	arenque
ślimak	caracol de Borgonha
śliwka	ameixa
soczewica	lentilha
sulfit	sulfitos
szałwia	chá salva-mansa; salva
szpinak	espinafre
truskawka	morango
tuńczyk	atum
tymianek	timo; tomilho
wanilia	baunilha
wieprzowina	porco (carne)
wino	vinho
winogrono	uva
wołowina	vaca (carne)
ziemniak	batata
ziola	ervas aromáticas
żyto	centeio



PL
Polski



RO
Rumuński

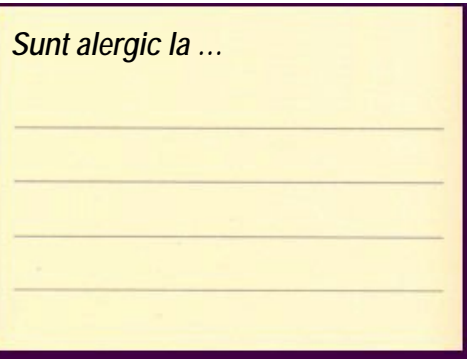
W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.



gotowany	gătit
surowy	neprelucrat
suszony	uscat
świeży	proaspăt
alkohol	alcool
ananas	ananas
anchois; anchovis	hamsie; sardea; anșoa
anyż	anason
awokado	avocado
banan	banană
bazylija	busuioc
brokuły	brocoli
brzoskwinia	piersică
bylica pospolita	peliniță
cebula	ceapă
curry	curry
cykoria	cicoare
cynamon	scorțișoară
cytryna	lămâi
czekolada	ciocolată
czosnek	usturoi
daktyl	curmală
dorsz	cod
drożdże	drojdie
dwutlenek siarki	dioxid de sulf
estragon	tarhon
fasola	fasole
fenkuł	chimen
figa	smochină
fistaszek	fistic
flądra	calcan
gałka muskatołowa	miez de nucă
gluten	gluten
goszek; groch	mazăre
grejpfrut	grapefruit
gruszka	pară
gryka	grâu negru
imbir	ghimbir
jabłko	măr

jagnie	miel (carne)
jajo; jajko	ouă
jęczmień	orz
kakao	cacao
kamut	grâu mare
kardamom	cardamon
kasztan	castane
kiwi	kiwi
kminek	chimen
kolendra siewna	coriandru
koper włoski	chimen
koper; koperek	mărar
krab	crab; homar
krewetka	crevete
kukurudzka	mălai
łosoś	somon
lubczyk	leuștean
łupacz	batog
majeranek	sovârv
mak	mac
mąka	făină
makrela	scrumbie albastră
małż	midii
mango	mango
marcepan	marțipan
marchew	morcov
melon	pepene galben
mięso	carne
mięso owcze	carne de oaie
mięso z kury	carne de pui
mięta	mentă
migdał	migdală
miód	miere
mleko (z krowy)	lapte de vacă
morela	caisă
muszkat	miez de nucă
muszla	midii
musztarda	muștar
nasiona słonecznika	semințe de floarea soarelui
nasiona soi	soia
nerkowiec	nucă de acaju
ogórek	castravete; castravecior
okoń	biban
omulekjadalny	midii
oregano	oregano
orzech	nucă
orzech brazylijski	nucă de Brazilia
orzech kokosowy	cocos
orzech laskowy	alune de pădure
orzech makadamia	nuci de macadamia
orzech pekan	nuci pecan
orzech włoski	nuci
ostryga	stridie

orzeszek	alună americană
owies	ovăz
papaja	papaya
papryka	paprika; piper
pieczarka	ciuperci
pieprz	piper
pieprz chili	ardei iute
pietruszka	pătrunjel
pigwa	gutui
piwo	bere
pokrzywa	despărțit
pomarańcza	portocală
pomidor	roșii
przyprawy	alimente condimentate / iuți
pstrąg	crap
pszenica	grâu
pszenica oplewiona	grâu spelt
ryba	pește
ryż	orez
seler	țelină
ser	brânză
sezami	susan
skorupiaki	măr pădureț
śledź	hering
ślimak	?
śliwka	prune
soczewica	linte
sulfit	sulfiti
szałwia	pelin
szpinak	spanac
truskawka	capșuni
tuńczyk	ton
tymianek	cimbru
wanilia	vanilie
wieprzowina	carne de porc
wino	vin
winogrono	struguri
wiśnia	cireșe
wołowina	carne de vită
ziemniak	cartofi
ziona	plante medicinale
żyto	secară



PL
Polski



RUS
Rosyjski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązują to w następujących krajach:
Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na niebiesko.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Я алергичен(а) на ...

gotowany	варёный
surowy	сырой
suszony	сушёный
świeży	свежий
alkohol	алкоголь
ananas	ананас
anchois; anchovis	анчоус
anyż	анис
awokado	авокадо
banan	банан
bazylija	базилик
brokuły	броколи
brzoskwinia	персик
bylica pospolita	полынь
cebula	лук
curry	карри
cykoria	цикорий
cynamon	корица
cytryna	лимон
czekolada	шоколад
czosnek	чеснок
daktyl	финик
dorsz	треска
drożdże	дрожжи
dwutlenek siarki	диоксид серы
estragon	эстрагон; тархун
fasola	фасоль
fenukuł	фэнхель (sema)
figa	инжир
fistaszek	фисташка
fiądra	камбала
gałka muszkatołowa	мускатный орех
gluten	глютен
goszek; groch	горошина
grejpfrut	грейпфрут
gruszka	груша
gryka	гречиха
imbir	имбирь
jabłko	яблоко
jagnie	ятнёнок; барашек

jajo; jajko	яйцо
jęczmień	ячмень
kakao	какао
kamut	камут
kardamom	кардамон
kasztan	каштан
kiwi	киви
kminek	тмин
kolendra siewna	кориандр
koper; koperek	укроп
koper włoski	фэнхель (sema)
krab	омар; краб
krewetka	креветка
kukurydza	кукуруза
łosoś	лосось
lubczyk	любисток лекарственный
łupacz	пикша
majeranek	майоран
mak	мак
mąka	мука
makrela	макрель
małż	ракушка
mango	манго
marcepan	марципан
marchew	каротель
melon	дыня
mięso	мясо
mięso owcze	баранина
mięso z kury	куриное мясо
mięta	перечная мята
migdał	миндаль
miód	мед
mleko (z krowy)	молоко (коровье)
morela	абрикос
muszkat	мускатный орех
muszla	ракушка
musztarda	горчица
nasiona słonecznika	семечки
nasiona soi	соевый боб
nerkowiec	кешью
ogórek	огурец
okoń	окунь
omulekjadalny	мидия
oregano	ореган
orech	орех
orech brazylijski	ядро американокого ореха
orech kokosowy	кокос
orech laskowy	лесной орех
orech makadamia	австралийский орех
orech pekan	орех пекана
orech włoski	грецкий орех
orzyszek	орех
ostruga	устрица

owies	овес
papaja	папайя
papryka	(болгарский) перец
pieczarka	шампиньон
pieprz	черный перец
pieprz chili	стручковый перец
pietruska	петрушка
pigwa	айва
pиво	пиво
pokrzywa	крапива
pomarańcza	апельсин
pomidor	помидор
przyprawy	приправа
pstrąg	форель
pszenica	пшеница
pszenica oplewiona	разновидность пшеницы
ryba	рыба
ryż	рис
seler	сельдерей
ser	сыр
sezami	сезамное семя
skorupiaki	рак
śledź	сельдь
ślimak	виноградная улитка
śliwka	слива
soczewica	чечевица
sulfit	сульфит
szałwia	шалфей
szpinak	шпинат
truskawka	клубника
tuńczyk	тунец
tymianek	тимьян; чабрец
wanilia	ваниль
wieprzowina	свинина
wino	вино
winogrono	виноград
wiśnia	черешня; вишня
wołowina	говядина; телятина
ziemniak	картофель
ziola	травы
żyto	рожь



PL
Polski



S
Szwedzki

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Jag är allergisk mot ...

gotowany	kokt
surowy	rå
suszony	torkad
świeży	fräsch
alkohol	alkohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	ansjovis
anyż	anis
awokado	avocado
banan	banan
bazylija	basilika
brokuły	broccoli
brzoskwinia	persika
bylica pospolita	gråbo
cebula	lök
curry	curry
cykoria	cikoria
cynamon	kanel
cytryna	citron
czekolada	choklad
czosnek	vitlök
daktyl	dadel
dorsz	kabeljo; torsk
drożdże	jäst; bottensats; drägg
dwutlenek siarki	svaveldioxid
estragon	dragon
fasola	böna
fenkuł	fänkål
figa	fikon
fistaszek	pistasch; pistacie
flądra	rödspätta
gałka muskatowa	muskot; muskotnöt
gluten	blåväppling; gluten
goszek; groch	ärta
grejpfrut	grapefrukt
gruszka	päron
gryka	bovete
imbir	ingefära
jabłko	äpple

jagnie	lamm
jajo; jajko	ägg-; ett
jęczmień	korn
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardemumma
kasztan	äkta; kastanj
kiwi	kiwi
kminek	kummin
kolendra siewna	koriander
koper; koperek	dill
koper włoski	fänkål
krab	hummer
krab	krabba; räk
krewetka	råka
kukurydza	majsmjöl
łosoś	lax
lubczyk	libbsticka
łupacz	kolja
majeranek	mejram
mak	vallmo
mąka	mjöl
makrela	makrill
małż	mussla
mango	mango
marcepan	marsipan; mandelmassa
marchew	morot; karott
melon	melon
mięso	kött
mięso owcze	fårkött
mięso z kury	kyckling
mięta	pepparmint; pepparmynta
migdał	mandel
miód	honung
mleko (z krowy)	mjölk (ko)
morela	aprikos
muszkat	muskot; muskotnöt
muszla	mussla
musztarda	senap
nasiona słonecznika	solrosfrö
nasiona soi	sojaböna
nerkowiec	cashewnöt
ogórek	gurka
okoń	aborre
omulekjadalny	mussla
oregano	oregano
orzech	nöt orzech
brazylijski	paranöt
orzech kokosowy	kokosnöt
orzech laskowy	hasselnöt
orzech makadamia	makadamianöt
orzech pekan	pekannöt
orzech włoski	valnöt

orzeszek	jordnöt
ostrzyga	ostron
owies	havre
papaja	papaya
papryka	paprika
pieczarka	champinjon
pieprz	peppar
pieprz chili	chilipeppar
pietruszka	persilja
pigwa	kvitten(frukt)
piwo	öl
pokrzywa	brännässla
pomarańcza	apelsin; orange
pomidor	tomat
przyprawy	kryddor
pstrąg	forell
pszenica	vete
pszenica oplewiona	spält
ryba	fisk
ryż	ris
seler	selleri
ser	ost
sezami	sesam
skorupiaki	kräfta
śledź	strömming; sill
ślimak	vinbergssnäcka
śliwka	plommon
soczewica	linser
sulfit	sulfit
szałwia	salvia; kryddsalvia
szpinak	spenat
truskawka	jordgubbe
tuńczyk	tonfisk
tymianek	timjan; trädgårdstimjan
wanilia	vanilj
wieprzowina	fläskkött
wino	vin
winogrono	druva; vindruva
wiśnia	körsbär
wołowina	nötkött; oxkött
ziemniak	potatis
ziola	kryddor
żyto	råg



PL
Polski



SK
Slovenski

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

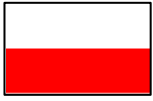
Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Mám alergiu na ...

gotowany	varený
surowy	surový
suszony	sušený
świeży	čerstvý
alkohol	alkohol
ananas	ananás
anchois; anchovis	sardela
anyż	aníz
awokado	avokádo
banan	banán
bazylija	bazalka
brokuły	brokolica
brzoskwinia	broskyňa
bylica pospolita	palina
cebula	cibuľa
curry	kari
cykorja	čakanka obyčajná
cynamon	škoricca
cytryna	citrón
czekolada	čokoláda
czosnek	cesnak
daktyl	datle
dorsz	treska
drożdże	droždzie; kvasnice
dwutlenek siarki	oxid siričitý
estragon	estragón; palina dračia
fasola	fazuľa
fenkuł	fenykel
figa	figy
fistaszek	pistácie
flądra	platesa
gałka muskatołowa	muškátový orech
gluten	lepek
groszek; groch	hrach
grejpfrut	grepfruit
gruszka	hruška
gryka	pohánka
imbir	d'umbier; zázvor
jabłko	jablko

jagnie	jahňacie mäso
jajo; jajko	vajíčko
jęczmień	jačmeň
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamom	kardamón
kasztan	jedlý gaštan
kiwi	kiwi
kminek	kmín
kolendra siewna	koriander
koper włoski	fenykel
koper; koperek	kôpor
krab	homár; krab; morský krab
krewetka	kreveta
kukurydza	kukuricná múka
łosoś	losos
lubczyk	ligurček lekársky
łupacz	treska
majeranek	majoránka
mak	mak
mąka	múka
makrela	makrela
małż	mušle
mango	mango
marcepan	marcipán
marchew	karotka; mrkva
melon	melón
mięso	mäso
mięso owcze	ovčie mäso
mięso z kury	kuracie mäso
mięta	mäta pieporná
migdał	mandle
miód	med
mleko (z krowy)	mlieko (kravské)
morela	marhuľa
muszkat	muškátový orech
muszla	mušle
musztarda	horčica
nasiona słonecz	slnecnicové semenka
nasiona soi	sója
nerkowiec	kešu orech
ogórek	uhorka-nakladačka
okoń	ostriež
omulekjadalny	slávka jedlá
oregano	oregáno
orech	orech
orech brazylijski	para orech
orech kokosowy	kokosový orech
orech laskowy	lieskový orech
orech makadamia	orechy makadamie
orech pekan	pekanový orech
orech włoski	vlašský orech
orzesek	burský oriešok
ostryga	ustrica

owies	ovos
papaja	papája
papryka	paprika (korenje)
papryka	paprika (struk)
pieczarka	šampiňón
pieprz	čierne korenje
pieprz chili	čili korenje
pietruska	petržlen
pigwa	dula
piwo	pivo
pokrzywa	(pálivá) žihľava
pomarańcza	pomaranč
pomidor	paradajka
przyprawy	koreniny
pstrąg	pstruh
pszenica	pšenica
pszenica oplewiona	pšenica špaldová
ryba	ryba
ryż	ryža
seler	celer
ser	syр
sezami	sezamové semenka
skorupiaki	zakam
śledź	sled'
ślimak	slimák záhradný
śliwka	slivka
soczewica	šošovica
sulfit	sulfit
szałwia	šalvia
szpinak	špenát
truskawka	jahoda
tuńczyk	tuniak
tymianek	tymián
wanilia	vanilka
wieprzowina	bravčové mäso
wino	víno
winogrono	hrozno
wiśnia	čerešne
wołowina	hovädzie mäso
ziemniak	zemiaky
zioła	byliny
żyto	raž



PL
Polski



SLO
Sloveneški

W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja .

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na [niebiesko](#).

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybrydowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [Amygdalus communis L.], orzech laskowy [Corylus avellana], nerkowiec [Anacardium occidentale], orzech włoski [Juglans regia], orzech pekan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [Bertholletia excelsa], orzech makadamia [Macadamia ternifolia], pistacja orzech pistacjowy [Pistacia vera],
- Seler
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.

Alergičen se na ...

gotowany	kuhan
surowy	surov
suszony	suh
świeży	svež
alkohol	alkohol
ananas	ananas
anchois; anchovis	inčun
anyż	janež
awokado	avokado
banan	banana
bazylija	bazilika
brokuły	brokoli
brzoskwinia	breskev
bylica pospolita	pelin
cebula	čebula
curry	curry
cykoria	radič; cikorija
cynamon	cimet
cytryna	limona
czekolada	čokolada
czosnek	česen
dorsz	polenovka
drożdże	(pekovski) kvas
dwutlenek siarki	žveplov dioksid
estragon	pehtran
fasola	fizol
fenkuł	janež (semena)
figa	figa
fistaszek	pistacija
fiądra	morksi list
gałka muskatołowa	mušklatni orešček
gluten	rastlinsko lepilo
goszek; groch	grah
grejpfrut	grenivka
gruszka	hruška
gryka	ajda
imbir	ingver
jabłko	jabolko
jagnie	jagnje; jagnjetina

jajo; jajko	jajce
jęczmień	ječmen
kakao	kakav v prahu
kamut	kamut
kardamom	kardamom
kasztan	užitni kostanj
kiwi	kivi
kminek	kumina
kolendra siewna	koriander
koper włoski	janež (semena)
koper; koperek	koper
krab	jastog; rakovica
krewetka	kozica
kukurydza	koruzna moka
losos	losos
lubczyk	luštrk
łupacz	vahnja
majeranek	majaron
mak	mak v zrnju
mąka	moka
makrela	skuša
małż	dagnje
mango	mango
marcepan	marcipan
marchew	korenje
melon	melona
mięso	meso
mięso owcze	ovčatina
mięso z kury	Piščanče meso
mięta	poprova meta
migdał	mandelj
miód	med
mleko (z krowy)	mleko
morela	marelica
muszkat	Muškaotni orešček
muszla	dagnje
nasiona słonecznika	sončnično seme
nasiona soi	soja
nerkowiec	oreh; lešnik
ogórek	(kislá) kumarica
okoń	ostrž
omulekjadalny	dagnje
oregano	origano
orech	oreh; lešnik
orech brazylijski	Brazilski orešček
orech kokosowy	kokos
orech laskowy	lešnik
orech makadamia	makadmija
orech pekan	ameriški oreh
orech włoski	laški oreh
orzesek	kikiriki
ostrzyga	ostriga
owies	sušilnica za hmelj; hmeljnica

papaja	papaja; melonovec
papryka	paprika
papryka	feferon
pieczarka	goba
pieprz	poper
pieprz chili	kajenski poper; pekoča paprika
pietruszká	peteršilj
pigwa	kutina
piwo	pivo
pokrzywa	pekoča kopriva
pomarańcza	pomaranča
pomidor	paradižnik
przyprawy	začimba
prażóg	postrv
pszenica	pšenica
pszenica oplewiona	pira
ryba	riba
ryż	riž
seler	zelena
ser	sir
sezami	sezamova semena
skorupiaki	rakovica
śledź	slanik
ślimak	??
śliwka	sliva
soczewica	leča
sulfit	sulfit
szałwía	žajblej
szpinak	špinača
truskawka	rdeča jagoda
tuńczyk	tunina
tymianek	timijan
wanilia	vanilija
wieprzowina	svinjina
wino	vino
wiśnia	česnja
wołowina	govedina
ziemniak	krompir
ziółá	zelišče
żyto	rženo žganje



PL
Polski



TR
Turecki

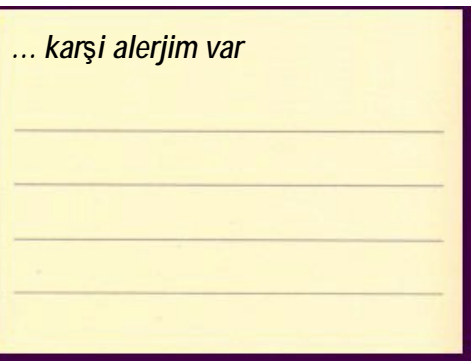
W całej Unii Europejskiej następujące składniki muszą bez wyjątku być oznaczone na opakowanych produktach spożywczych.

- o Nie obowiązuje to w następujących krajach: Rosja, Turcja.

Wyżej wymienione składniki zostały zaznaczone w słowniku na niebiesko.

- Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica oplewiona / orkisz, kamut lub ich szczepy hybridowe)
- Skorupiaki
- Jaja
- Ryby
- Orzeszki ziemne / orzeszki arachidowe
- Nasiona soi
- Mleko (łącznie z laktozą)
- Orzechy, tj. migdał [*Amygdalus communis* L.], orzech laskowy [*Corylus avellana*], nerkowiec [*Anacardium occidentale*], orzech włoski [*Juglans regia*], orzech pekan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], orzech brazylijski [*Bertholletia excelsa*], orzech makadamia [*Macadamia ternifolia*], pistacja orzech pistacjowy [*Pistacia vera*],
- Seler
- Gorczyca
- Nasiona sezamu
- Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/l w przeliczeniu na SO₂
- Łubin i produkty pochodne
- Mięczaki i produkty pochodne

Za pomocą tego słownika mają Państwo możliwość zestawienia swojej indywidualnej listy.



gotowany	pişmiş
surowy	çığ
suszony	kuru
świeży	taze
alkohol	alkol
ananas	ananas
anchois; anchovis	hamsi
anyż	anason
awokado	avokado
banan	muz
bazylija	fesleğen
brokuły	brokoli
brzoskwinia	şeftali
bylica pospolita	misk otu
cebula	soğan
curry	curry; köri
cykorja	frenk salatası
cynamon	tarçın
cytryna	limon
czekolada	çikolata
czosnek	sarımsak
daktyl	hurma
dorsz	(küçük) morina
drożdże	maya
o dwutlenek siarki	kükürt dioksit
estragon	tarhun
fasola	fasulye
fenkuł	rezene
figa	incir
o fistaszek	antep fıstığı
fiądra	yıldızlı pisi balığı
gałka muszkatołowa	küçük hindistan cevizi
o gluten	glüten
goszek; groch	bezelye
grejpfrut	greyfurt
gruszka	armut
gryka	karabuğday
imbir	zencefil
jabłko	elma

jagnie	kuzu
jajo; jajko	yumurta
jęczmień	arpa unu
kakao	kakao
o kamut	kamut
kardamom	kakule tohumu
kasztan	kestane
kiwi	kivi
kminek	kimyon
kolendra siewna	kişniş
koper; koperek	dereotu
koper włoski	rezene
krab	istakoz
krab	karides
krewetka	karides
kukurydza	mısır unu
łosoś	som balığı
lubczyk	selâm otu
łupacz	mezgit
majeranek	kekik otu; kekikotu; izmir kekiği; güveyik otu
mak	haşhaş
o mąka	un
makrela	uskumru
małż	midye
mango	mango (hintkirazi)
marcepan	badem ezmesi
marchew	havuç
melon	kavun; karpuz
mięso	et
mięso owcze	koyun eti
mięso z kury	piliç (eti)
mięta	nane
o migdał	badem
miód	bal
o mleko (z krowy)	süt (inek)
morela	kayısı
muszkat	küçük hindistan cevizi
muszla	midye
o musztarda	hardal
nasiona słonecznika	ay çekirdeği
nasiona soi	soya fasulyesi
nerkowiec	akaju cevizi
ogórek	salatalık
okoń	levrek
omulekjadalny	midye
oregano	kekik otu
orzech	ceviz
orzech brazylijski	Brezilya cevizi
orzech kokosowy	hindistan cevizi
orzech laskowy	findık
orzech makadamia	Makadamyia cevizi
orzech pekan	Pekan cevizi; Pikan

orzech włoski	ceviz
orzesek	fistik
ostryga	istiridye
o owies	yulaf
papaja	papaya
papryka	biber
pieczarka	mantar
pieprz	biber
pieprz chili	acı kırmızı biber
pietruszka	maydanoz
pigwa	ayva
piwo	bir
pokrzywa	ısırgan otu
pomarańcza	portakal
pomidor	domates
przyprawy	baharat
psrąg	alabalık
o pszenica	buğday (unu)
pszenica oplewiona	kılçıksız
ryba	balık
ryż	pirinç
o seler	kereviz
ser	peynir
sezami	susam
skorupiaki	yengeç
śledź	ringa balığı
ślimak	salyangoz
śliwka	erik
soczewica	mercimek
o sulfit	sülfit
szałwia	adaçayı
szpinak	ıspanak
truskawka	çilek
tuńczyk	ton balığı
tymianek	kekik
wanilia	vanilya
wieprzowina	domuz (eti)
wino	şarap
winogrono	üzüm
wiśnia	kiraz
wołowina	siğir (eti)
ziemniak	patates
ziola	ot
o żyto	çavdar (unu)